

Avviso Aggiuntivo al Manifesto degli studi a.a. 2023/24 relativo ai requisiti di ammissione per accedere a un corso di laurea del primo e del secondo ciclo o a un corso di laurea magistrale a ciclo unico per soggetti in possesso di un titolo di studio conseguito all'estero

AVVERTENZE GENERALI

Tutti gli studenti con titolo estero, indipendentemente dalla loro nazionalità, sia per le qualifiche rilasciate nei Paesi dell'Unione Europea (UE) che in quelli non-UE devono rispettare i requisiti di accesso ai corsi di laurea offerti dall'Università degli studi di Udine

Per ogni corso di studi è fissato annualmente un contingente di posti riservati agli studenti non UE residenti all'estero. Il contingente per l'anno accademico 2023/2024 è consultabile nell'allegato n. 1 del presente avviso.

Gli studenti, residenti all'estero (Paesi extra UE), devono inserire la domanda di PRE-ISCRIZIONE (on-line) presso il portale UNIVERSITALY (www.universitaly.it/index.php/registration/firststep).

Il portale UNIVERSITALY prevede percorsi ed azioni differenziati per i diversi utilizzatori, ovvero studenti, istituzioni della formazione superiore, rappresentanze diplomatiche e questure, consentendo a ciascuna di esse di integrare la propria parte, semplificando e dematerializzando le procedure di iscrizione.

Lo studente, dopo essersi accreditato ed aver caricato i documenti di riconoscimento e accademici necessari, può accedere all'offerta formativa dell'Università degli studi di Udine e scegliere il corso di laurea d'interesse: <https://www.uniud.it/it/didattica/corsi-offerta>

Lo studente gestisce online tutte le fasi indispensabili alla successiva immatricolazione: dall'invio della documentazione propedeutica fino alla richiesta del visto.

L'Università degli studi di Udine gestisce direttamente con lo studente tutte le procedure preliminari: valutazione dei titoli, verifica dei requisiti di ammissione, e successivo rilascio della lettera di pre-accettazione.

Le rappresentanze diplomatiche attivano l'iter di rilascio del visto allo studente già preselezionato dall'Università degli studi Udine, la cui preiscrizione risulta confermata nella piattaforma Universitaly.

Le Questure hanno accesso alla piattaforma UNIVERSITALY per le procedure di rilascio del permesso di soggiorno e per le verifiche di competenza.

A conclusione delle procedure di pre-iscrizione allo studente viene rilasciato un VISTO di INGRESSO in Italia di tipo "D" per motivi di STUDIO "Immatricolazione Università".

Entro otto giorni dall'arrivo in Italia con un visto di tipo D "nazionale" per STUDIO (immatricolazione Università) gli studenti devono inoltrare la richiesta di permesso di soggiorno per STUDIO alla Questura competente della città in cui intendono stabilire la propria dimora.

Si ricorda agli interessati che il possesso della "Dichiarazione di valore" o dell'"Attestato di comparabilità del Titolo - Cimea" non incide sulla valutazione dell'ateneo in merito alle qualifiche estere di ingresso ai corsi.

REQUISITI DI AMMISSIONE PER ACCEDERE A UN CORSO DI LAUREA DEL PRIMO CICLO O A UN CORSO DI LAUREA MAGISTRALE A CICLO UNICO

Gli aspiranti studenti in possesso di un titolo scolastico estero che vogliono accedere ad un corso **di laurea del primo ciclo o ad un corso di laurea magistrale a ciclo unico** sono tenuti a seguire la procedura di valutazione dei titoli finali di **scuola secondaria superiore esteri**. La procedura non trasforma il titolo estero in un titolo italiano, ma consente l'ingresso a corsi di primo ciclo o a ciclo unico, se il titolo scolastico estero presenta contemporaneamente tutte le seguenti caratteristiche:

- a) titolo finale ufficiale di scuola secondaria del sistema estero di riferimento;
- b) titolo che consente nel sistema estero di riferimento l'ingresso a corsi di primo ciclo di medesima natura (es. accademica);
- c) titolo ottenuto in seguito ad un percorso complessivo di almeno 12 anni di scolarità;
- d) nel caso sia prevista una prova nazionale o un esame finale al fine dell'ingresso all'istruzione superiore, tale requisito è richiesto anche per l'ingresso ai corsi italiani.

Per ottenere l'"Attestato di comparabilità del titolo - CIMEA" si invita a compilare il form on-line disponibile alla pagina <https://cimea.diplo-me.eu/udine/#/auth/login> scegliendo l'opzione **the Statement of comparability of final school qualification** (in alternativa, si accetta anche la Dichiarazione di valore¹).

Dopo aver ottenuto l'attestato di comparabilità lo studente deve seguire le procedure di ammissione previste dal corso di laurea prescelto indicate nel relativo **Manifesto degli Studi** seguendo attentamente le regole d'ingresso.
APERTURA DELLE IMMATRICOLAZIONI IL 13 LUGLIO 2023.

La procedura sopra indicata viene richiesta ai candidati con un titolo estero rilasciato da una Istituzione di Educazione Scolastica dell'Unione Europea o di un Paese Extra Europeo.

REQUISITI DI AMMISSIONE PER ACCEDERE A UN CORSO DI LAUREA DEL SECONDO CICLO

Gli aspiranti studenti in possesso di un titolo estero che vogliono accedere ad **un corso di laurea del secondo ciclo** sono tenuti a seguire la procedura di valutazione **dei titoli finali esteri di primo ciclo (bachelor degree) oppure dei titoli universitari a ciclo unico (single cycle master degree)**. La procedura non trasforma il titolo estero in un titolo italiano, ma consente l'ingresso a corsi del secondo ciclo, se il titolo universitario estero presenta tutte le seguenti caratteristiche:

- a) titolo ufficiale di primo ciclo del sistema estero di riferimento, rilasciato da istituzione ufficiale del sistema estero;
- b) titolo che consente nel sistema estero di riferimento l'ingresso a medesimi corsi di secondo ciclo.

Per ottenere l'"Attestato di comparabilità del titolo - CIMEA" si invita a compilare il form on-line disponibile alla pagina <https://cimea.diplo-me.eu/udine/#/auth/login> scegliendo l'opzione **the Statement of comparability of the final university qualification** (in alternativa, si accetta anche la Dichiarazione di valore²);

Dopo aver ottenuto l'attestato di comparabilità il futuro studente deve contattare l'Ufficio Mobilità e Relazioni Internazionali dell'Ateneo via email studenti@uniud.it, allegando la seguente documentazione:

- a) Attestato di comparabilità del titolo universitario estero, rilasciato dal Cimea, o Dichiarazione di valore, rilasciata dalle Rappresentanze diplomatiche italiane all'estero
- b) Transcript of records* e Syllabus** del titolo universitario estero del primo ciclo

¹ Un documento prodotto dalle rappresentanze diplomatiche italiane all'estero che dà informazioni su un titolo di studio conseguito all'estero e sul suo valore nel Paese che lo ha rilasciato.

² Cfr. nota 1.

c) Copia di documento d'identità valido: ID/Passaporto

- * certificato degli esami sostenuti
- ** programmi dei corsi di studio

Lo studente dovrà necessariamente attendere l'esito della valutazione preventiva del proprio curriculum accademico e successivamente seguire le procedure di ammissione previste per il corso di laurea prescelto riportate nel relativo **Manifesto degli Studi**, considerando le regole d'ingresso. **APERTURA DELLE IMMATRICOLAZIONI IL 13 LUGLIO 2023.**

La procedura sopra indicata viene richiesta ai candidati con un titolo estero rilasciato da una Istituzione di Educazione Superiore dell'Unione Europea o di un paese Extra Europeo.

PROVA DI CONOSCENZA DELLA LINGUA ITALIANA

(la prova riguarda i futuri studenti residenti sia nei paesi dell'UE sia nei paesi extra-UE):

L'Università degli studi di Udine ha il compito di verificare la competenza linguistica per l'accesso ai corsi di laurea. Per accedere ai corsi di laurea del primo e del secondo ciclo o di laurea magistrale a ciclo unico tenuti in lingua italiana, è richiesta a tutti gli studenti stranieri, come requisito di accesso, la conoscenza certificata della lingua italiana con livello minimo B2 o equivalente³.

Per i corsi di laurea e di laurea magistrale del Dipartimento di Studi umanistici e del patrimonio culturale – DIUM e per il corso di laurea in Scienze motorie (L-22) il livello di conoscenza dell'italiano richiesto è il B1.

Per i corsi erogati interamente in lingua inglese, non è richiesto il livello B2 o equivalente della lingua italiana ma è richiesta, come requisito di accesso, la conoscenza della lingua inglese con livello minimo B2 o equivalente. L'Università degli studi offre cinque corsi di laurea magistrale erogati interamente in lingua inglese: **International marketing, management and organization, Economics, Artificial intelligence & Cybersecurity, Industrial engineering for sustainable manufacturing, Management engineering.**

Per i corsi erogati parzialmente in inglese, il livello richiesto di lingua italiana e di lingua Inglese rimane il B2 o equivalente.

Per i soli corsi di laurea ad accesso programmato nazionale, il requisito linguistico non è determinante per l'immatricolazione. Allo studente straniero, che supera la prova di ammissione al corso di laurea ad accesso programmato nazionale prescelto, ma che non è in possesso della certificazione linguistica richiesta, sarà concessa la possibilità di ottenere la certificazione del raggiungimento del livello minimo richiesto della conoscenza della lingua italiana entro il 30 settembre dell'anno successivo.

I corsi di laurea ad accesso programmato nazionale sono i seguenti:

Scienze della formazione primaria (LM-85 bis)
Scienze dell'architettura (L-17)
Medicina e chirurgia (LM-41)
Professioni sanitarie: <ul style="list-style-type: none"> • Infermieristica (L/SNT1) • Educazione professionale (L/SNT2) • Fisioterapia (L/SNT2)

³ La commissione didattica competente per la valutazione preventiva dei requisiti di accesso ad un corso di laurea magistrale si riserva la facoltà di richiedere al futuro studente un requisito linguistico inferiore al livello minimo generalmente richiesto (B2 sia per l'italiano, sia per l'inglese).

Corsi di laurea interateneo tra l'Università di Udine e l'Università di Trieste con rilascio congiunto del titolo di studio

Attivati ad Udine:

- Tecniche di laboratorio di laboratorio biomedico (L/SNT3)
- Tecniche di radiologia medica, per immagini e radioterapia (L/SNT/3)

Attivati a Trieste:

- Ostetricia (L/SNT1)
- Assistenza sanitaria (L/SNT4)
- Scienze Infermieristiche ed Ostetriche (LM/SNT1)

Esonero della prova di conoscenza della lingua italiana

Sono esonerati dalla prova di lingua italiana, ma sottoposti al limite dello specifico contingente di posti riservati ai cittadini richiedenti visto e residenti all'estero, gli studenti che abbiano ottenuto le certificazioni di competenza in lingua italiana nei gradi non inferiori al livello B2 del Consiglio d'Europa, emesse nell'ambito del sistema di qualità CLIQ (Certificazione Lingua Italiana di Qualità), che riunisce in associazione gli attuali enti certificatori (Università per stranieri di Perugia, Università per stranieri di Siena, Università Roma Tre, Società "Dante Alighieri") e l'Università per stranieri "Dante Alighieri" di Reggio Calabria, anche in convenzione con gli Istituti italiani di Cultura all'estero o altri soggetti accreditati. Tali certificazioni possono essere conseguite nel paese di origine, nelle sedi d'esame convenzionate presenti in tutto il mondo.

Sono esonerati dall'esame preliminare di lingua italiana e sono iscritti indipendentemente dal numero dei posti riservati, gli studenti:

a) in possesso del diploma di istruzione secondaria di secondo grado di durata quinquennale o quadriennale conseguito presso le scuole italiane statali e paritarie all'estero;

b) in possesso di uno dei titoli finali di Scuola secondaria di cui all'Allegato 2 della circolare ministeriale "Procedure per l'ingresso, il soggiorno e l'immatricolazione degli studenti internazionali e il relativo riconoscimento dei titoli per i corsi della formazione superiore in Italia valide per l'anno accademico 2023-2024";

c) i possessori di certificati complementari al titolo finale di Scuola Media conseguito in Argentina, che attestano la frequenza di un corso di studi comprensivo dell'insegnamento, per almeno 5 anni, della lingua italiana, ai sensi della Legge n. 210 del 7.6.1999 (G.U. n. 152 dell'1.7.1999);

d) che abbiano conseguito il Diploma di lingua e cultura italiana presso le Università per Stranieri di Perugia e di Siena;

e) che abbiano ottenuto le certificazioni di competenza di lingua italiana, nel grado corrispondente ai livelli C1 e C2 del Consiglio d'Europa, emesse nell'ambito del sistema di qualità CLIQ (Certificazione Lingua Italiana di Qualità), che riunisce in associazione gli attuali enti certificatori (Università per stranieri di Perugia, Università per stranieri di Siena, Università Roma Tre, Università per stranieri di Reggio Calabria e Società Dante Alighieri), anche in convenzione con gli Istituti italiani di Cultura all'estero o altri soggetti accreditati.

Per le immatricolazioni ai corsi di Laurea del secondo ciclo, sono esonerati gli studenti in possesso dei titoli indicati alle precedenti lettere **d)**, **e)**.

In assenza di certificazione linguistica, il futuro studente dovrà sostenere una prova di accertamento online della conoscenza della lingua italiana.

I candidati con cittadinanza italiana, in possesso di un titolo scolastico finale estero che non hanno seguito insegnamenti impartiti in lingua italiana dovranno sostenere la prova di accertamento ITALIANO L2 TOLC@CASA.

La prova di conoscenza della lingua italiana per l'accesso all'anno accademico 2023/2024 presso l'Università di Udine è denominata **TEST ITALIANO L2 TOLC@CASA**.

Il test verrà erogato nella modalità **ONLINE** in **TRE** date (lo studente dovrà scegliere una delle tre date proposte):

- **giovedì 27 luglio 2023 alle ore 14.00 (ora italiana)**
- **mercoledì 6 settembre 2023 alle ore 14.00 (ora italiana)**
- **giovedì 5 ottobre 2023 orario alle ore 14.00 (ora italiana)**

Il test si terrà in aula virtuale sotto il controllo e la responsabilità dell'Università degli studi di Udine, attraverso l'erogazione presso il domicilio dei partecipanti.

Per la partecipazione al **TEST ITALIANO L2 TOLC@CASA** è richiesto l'invio di un'e-mail a studenti@uniud.it con l'indicazione del nome del corso di laurea UNIUD a cui si è interessati e della data scelta per poter effettuare il test Italiano L2 TOLC, allegando la copia valida del passaporto, entro e non oltre:

DATA TEST	SCADENZA ISCRIZIONE
27 LUGLIO 2023	17 LUGLIO 2023
6 SETTEMBRE 2023	24 AGOSTO 2023
5 OTTOBRE 2023	22 SETTEMBRE 2023

Gli iscritti alla prova di conoscenza della lingua italiana riceveranno successivamente una mail con le indicazioni operative. La pagina web in cui si trovano le modalità di effettuazione del test TOLC@CASA è la seguente www.uniud.it/infoutilitolc

Struttura e argomenti di ITALIANO L2 TOLC:

<https://www.cisiaonline.it/tematic-area-ita2/test-italiano-l2/struttura-della-prova-test-italiano-2/>

È online un esempio di prova per il test di Italiano L2 TOLC. Per trovarlo basta:

Registrarsi all'Area Esercitazioni: https://allenamento.cisiaonline.it/utenti_esterni/user_free_test.php?op=ins

Cliccare in alto a sinistra su "Materiali per esercitarsi" > test di italiano L2 > Esempio di prova ITALIANO-L2

Per l'accesso ai corsi di laurea presso UNIUD che richiedono il livello B1 di conoscenza della lingua italiana il punteggio minimo richiesto del test ITALIANO TOLC L2 è dal 47 al 48.

Per l'accesso ai corsi di laurea presso UNIUD che richiedono il livello B2 di conoscenza della lingua italiana il punteggio minimo richiesto del test ITALIANO TOLC L2 è dal 49 al 61.

ALTRI TEST DI VERIFICA/AMMISSIONE AI CORSI DI LAUREA

Test di verifica/ammissione TOLC per i corsi di laurea triennale **ad accesso libero**:

Corso di Laurea	TOLC
<ul style="list-style-type: none"> • Scienze agrarie • Scienze e tecnologie alimentari • Scienze per l'ambiente e la natura • Viticoltura ed enologia • Scienza e cultura del cibo • Allevamento e salute animale 	TOLC AV
<ul style="list-style-type: none"> • Economia aziendale • Economia e commercio • Banca e finanza 	TOLC E
<ul style="list-style-type: none"> • Ingegneria civile e ambientale 	TOLC I

<ul style="list-style-type: none"> • Ingegneria elettronica • Ingegneria gestionale • Ingegneria meccanica • Ingegneria industriale per la sostenibilità ambientale 	
<ul style="list-style-type: none"> • Lingue e letterature straniere 	TOLC SU
<ul style="list-style-type: none"> • Matematica • Informatica • Internet of things, Big data, Machine learning 	TOLC S

Test di verifica/ammissione TOLC per i corsi di laurea triennale ad **accesso programmato**:

Corso di Laurea	TOLC
<ul style="list-style-type: none"> • Biotechnologie 	TOLC B
<ul style="list-style-type: none"> • Tecniche dell'Edilizia e del Territorio 	TOLC I

Corso di Laurea	TOLC
<ul style="list-style-type: none"> • Scienze dell'architettura 	test-ARCHED

Corso di Laurea Magistrale a ciclo unico	TOLC
<ul style="list-style-type: none"> • Medicina e chirurgia 	TOLC MED

Per maggiori informazioni, si invita a visitare la seguente pagina web, dedicata ai test TOLC:
<https://www.uniud.it/it/servizi/servizi-orientamento-scuole/orientamento-e-assistenza-1/servizi-per-futuri-studenti/informazioni-utili-allaccesso/tolc-casa-test-online>

Altri test di verifica/ammissione:

<https://www.uniud.it/it/servizi/servizi-orientamento-scuole/orientamento-e-assistenza-1/servizi-per-futuri-studenti/informazioni-utili-allaccesso/accesso-ai-corsi>

IL DIRETTORE GENERALE
dott. Massimo Di Silverio

Udine, 21 giugno 2023

IL RETTORE
prof. Roberto Pinton